



تعميم
GACA Circular



To: All Airlines operating in the airports of the Kingdom of Saudi Arabia, including general and private aviation.

إلى: جميع شركات الطيران العاملة بمطارات المملكة العربية السعودية بما يشمل الطيران العام والطيران الخاص.

Subject:

The operational and procedures for institutional quarantine for passengers traveling to the Kingdom of Saudi Arabia.

الموضوع:
آلية وإجراءات الحجر الصحي المؤسسي لدخول المسافرين القادمين إلى المملكة العربية السعودية.

Reference:

المرجع:

1. Article 23 of the Civil Aviation Act.
2. GACA circular No. (43917/4) dated on 02/02/2021.
3. GACA circular No. (10478/4) dated on 01/10/2020.

١. المادة (٢٣) من نظام الطيران المدني.
٢. تعميم الهيئة العامة للطيران المدني رقم (٤٣٩١٧/٤) وتاريخ ١٤٤٢/٠٦/٢٠هـ.
٣. تعميم الهيئة العامة للطيران المدني رقم (١٠٤٧٨/٤) وتاريخ ١٤٤٢/٠٢/١٤هـ.

Background:

The Government of Saudi Arabia requires institutional quarantine for those who intend to travel to the Kingdom from non-restricted countries and should have medical insurance that covers the risk of covid-19 infection.

نبذة:
إن حكومة المملكة العربية السعودية تشترط الحجر الصحي المؤسسي على الراغب بالقدوم إليها من الدول التي لم يعلق القدوم منها، والحصول على تأمين صحي لتغطية مخاطر فايروس كورونا

Instructions:

التعليمات:

1. All air carriers intending to transport passengers to the Kingdom must contract with institutional quarantine facilities and comply with the instructions mentioned in "The operational and procedures for institutional quarantine" (Attached).
2. Citizens and their accompanies are exempted from institutional quarantine in accordance with the "The operational and procedures for institutional quarantine" (Attached).
3. The exemption applies on passengers who provide a certificate proof that they received (COVID-19) vaccination with one of the following vaccines:
A. Two doses of the pfizer biotech vaccine
B. Two doses of the Oxford-AstraZeneca vaccine.
C. Two doses of the Moderna vaccine.
D. One dose of Johnson vaccine
4. Air Carriers must ensure the validity of the provided vaccination certificates in accordance with the "The operational and procedures for institutional quarantine" (Attached).

١. يجب على جميع الناقلات الجوية الراغبة بنقل المسافرين إلى المملكة التعاقد مع مرافق الحجر الصحي المؤسسي والالتزام بالتعليمات الواردة في "آلية وإجراءات الحجر المؤسسي" (المرفق).
٢. يستثنى من ذلك المواطنون ومرافقيهم حسب الآلية الموضحة في "آلية وإجراءات الحجر المؤسسي" (المرفق).
٣. يستثنى من ذلك المسافرين الذين يقدمون شهادة تثبت تلقيهم لقاح فيروس كورونا (كوفيد-١٩) بأحد اللقاحات التالية:
أ. جرعتين من لقاح فايزر-بايونتك.
ب. جرعتين من لقاح أوكسفورد-أسترازينيكا.
ج. جرعتين من لقاح موديرنا.
د. جرعة واحدة من لقاح جونسون.
٤. يجب على الناقلات التأكد من صحة شهادات التطعيم المقدمة حسب الآلية الموضحة في "آلية وإجراءات الحجر المؤسسي" (المرفق).

.....الرقم
.....التاريخ
.....للمرفقات

٥. يبدأ العمل بهذه الإجراءات ابتداء من تاريخ ١٤٤٢/١٠/٨ هـ.
٦. سيتم إيقاع العقوبات على المخالفين للإجراءات وفق جدول العقوبات المرفق في "آلية وإجراءات الحجر المؤسسي".
٧. للاطلاع على قائمة مرافق الحجر الصحي المؤسسي المرخصة من وزارة السياحة الدخول على الرابط:
<https://cdn.mt.gov.sa/public/licensedAccommodations/index.html> <https://cdn.mt.gov.sa/public/licensedAccommodations/index.html>
5. These procedures shall enter into force on 20/5/2021.
6. Violators shall be penalized in accordance with the attached penalties in the "The operational and procedures for institutional quarantine" (Attached).
7. To view the list of institutional quarantine facilities licensed by Ministry of Tourism follow this link:

Attachment:

- The institutional quarantine and procedures guide.

المرفقات:

- "آلية وإجراءات الحجر المؤسسي للناقلات".

مساعد الرئيس للسياسات الاقتصادية والنقل الجوي
Assistant President of Economic Policies and Air Transport

